洪鐘時報

The Chinese Times

SATURDAY NOVEMBER 19 1955 第壹頁 PAGE 1

公歷一九五五年十一月十九號（星期六）

孔子文王伍百零伍年 夏曆歲次乙未年十月初六日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. [illegible] ST. PATRICK ST. TORONTO [illegible] ONTARIO CANADA

洪門信條

忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

美總統稱 為求持久世界和平 美國將決不承認失敗

華盛頓十八日聯合社電：[illegible]

在塞浦路斯森地 游擊隊開火襲英兵

[illegible]

中共再釋放三名美國人

香港十八日[illegible]

馬來亞共黨首領 同意商談結束戰爭

[illegible]

四名委員反對 謀表演輕氣彈威力

華盛頓十八日聯合社電：國會聯[illegible]

印度朝野 熱烈歡迎布爾加寧

新德里十八日聯合社電：共產黨[illegible]

澳門葡當局 宣佈取消慶祝紀念

香港訊：[illegible]

港客遊北京觀感

[illegible]

蘇聯與叙利亞 簽署貿易協定

莫斯科十八日聯合社電：蘇聯與叙利亞今日報告，蘇聯與叙利亞已經完成一貿易和付款協定。塔斯社稱，舉行貿易商談後，星期三日在大馬士革簽押協定。在協定的條款下，叙利亞將對蘇聯輸出貨物，包括棉花、羊毛、皮革及織物，在交換中，俄國將輸出機器、客運車輛及貨車、拖拉車、含鐵的金屬、化學製品、藥品、木材、紙料及其他貨物。

檀香山僑商張金滿 在餐館附近被殺害

檀香山十二日航訊：此間[illegible]

以色列訂購核心 爲美噴射機及軍艦

華盛頓十八日聯合社電：以色列已請求美國售與四十至五十架新型噴射戰機，若干軍艦用以對付潛水艇，重型坦克車，及坦克之平射砲和防空武器。[illegible]

美機墜入住宅 二十七人喪生

[illegible]

架飛定期之款時四號式飛機，載運七十四名搭客，包括六名兵士，自寶東綿家，今晨在暴風雪中，猝留在舍路南擬發生爆炸，及墮入一廢在內華達州之拉斯佛加斯，早數小時，另有一飛機道毀，死十四人。數名孩子科學家亦傷斃。

驗屍官布理傑稱，有二十七宗爆炸的屍体存舍路屍体公示所，早些檢查證實，該露四十七名生存者，開三宗調查，有性命之虞。體許名生存者爲「行動偵者」。

數名乘客稱，在陸毀前發生爆炸，執行法律官員調正調查暗中破壞的可能性，希具屍骸在墜機出事地點十個鄰洛磯發見，飛機之殘骸已派看守，並於黎明開始查究。

▲本埠新聞▼

華僑陳兆南辭世

華僑陳兆南，字循賢，原籍廣東省台山縣裔昌村，向業裁衣，昨十七日在市立中央醫院去世，享年五十有六，現定於十一月二十一日（星期一）下午一時在參臣殯儀館發引安葬蘇士。

聯市主席謂 威巴河公園明年興工

聯合市區主席加具京昨夜稱：依都聯哥區將擴於威巴河沿岸，由布魯亞街至湖邊，建立一大公園，工程或將於明年開始。

若夜任委員會所屬區之工人會稱，該建議不特為聯市府贊同，而將於一九五六年提前興建。

西人擅取警車鎖匙被拘

昨夜當警士史帶文巡將其巡邏車停於路旁，繕寫一罰票與非法停泊車輛後，竟發現巡邏車之鎖匙被取去。

不久另一汽車駕駛人對該警士報告，見有人伸手入警車取物。不久即將西人比利拘捕，搜出警車鎖匙，及有數種贓品與該期內警車物件。

工人領袖指警隊保障資本家破壞罷工

（聯合市勞工領袖，昨夜指責安省保具工業，隨意打擊工會組織，濫過飢荒薪資，以剝削新移民。

本溯勞工聯合會組織人西蒙，昨對本市湖岸區第第工人委員會稱：在該特目樹思路之各肉類裝飾鉄林敵服芳能工，實業家具商會破壞工會陰謀之一。

伍爾就被控工會施技之主要困素，蓋據以令人相信之低薪責所造成。在該廠內，新移民之工資，每每小時七毛至九毛，在例假日需支薪，無超時工資及無任何保障。

渠曾又批評市警察，保護非工會工人及暴徒穿過罷工糾察線，伍提出質問警察之職務有何規定可保護大隊破壞罷工者，穿過糾察線，是否市民通過繳納稅款而專為保護廠商。伍能為檢察官長應較特別學校，以教授警察關糾察線所應採行動之教育。

貿易勞工委會組織人員披露，亦謂此等可憐之移民，被用以破壞工人罷工，實屬可恥。伍爾責政府與資本家同謀，將此等愛好勞動工人，以如此可笑之低薪資，與之投入勞工市場，

多城民治黨通告

洪勝者本黨支部定期月之二十日即星期日下午八點鐘開全体黨員會議有要事待商仰各黨員依時蒞席共策進行為盼

多城民治黨支部
一九五五年十一月十九日

史巴大拿路間發生意外爆炸事件

昨日下午由於一枝汽油貨車發生意外，汽油流入地下水道，不久則引致一連爆炸，在史巴大拿路由何街至卡列治街一段之商店均受震動。當爆炸力搖動水渠之鐵蓋飛起，一名路人險些受傷。在爆炸後，警方即將該區交通截斷，因恐有連續發生之危險。

在爆後與史巴大拿路間之行人路及車路均遭炸損壞，爆炸發生前數十分鐘，一輛英美汽油公司運輸車曾與一客車相撞，汽油洩出流在水渠間。消防隊到場以水喉注射，將之沖入地下水道，以保安全，不料竟引致爆炸事件。

▲加屬新聞▼

西人夫婦遺兒買醉被罰現款一百元

二十九歲西人卡尼與其妻被控於當在附近拉街一酒店中飲酒時，遺下其兒女於家中不照顧，法官杜留頓判以罰款一百元，或入獄兩個月。

當該對夫婦出外隱久不歸，兒童在家中沙發，隔鄰召警入屋查詢，發現一童在家滿污泥及老鼠之尿巾，為睡，該童衣服被散佈於地面。

何籍移民行騙入獄

坎問頓十九日電：西人斯拉基數三年，昨日被控行騙，以偽造證件，創辦公款二千四百元騙術。

斯拉基原為匈牙利移民，於成立該公司後，即將股票售於人，乃架伙，都顧度等為之匈牙利移民，而將公款作私人用途。法官責其堅筒，伍其同黨人之叛徒。

西人遺棄妻兒被判入獄三月

蘇聖瑪利十八日電：高齡蘇北部一百及里窩華埠之西人金寶爾，昨在法庭被控兩年前遺棄其妻及三兒童，結果被判入獄一個月。

被告對法庭供稱，本國段期間差不多全部時間在海洋從軍入醫院中居留，有兩年半以來，被人息以二百元。

加美共同建築康和島新鐵橋

柯京十八日電：加拿大與美國之海道當局，已決定在康和島建立一橋樑，其高度足令海洋巨輪自其下駛過。

此一新橋將代替由康利至紐約州羅新威埠之兩段橋樑，其建築費預計為二百萬至五百萬元之間。此項工程之協本工程，則由加拿大負責擔商，其上工作，則由美方負責。

外交部長皮爾遜昨日公佈此項建橋協約，此約為由加拿大美國駐加大使史超活所簽署者，但仍需經加國國會批准，方能生效。現相信在國會元月十日重開時，即提交討論。

黃道照病歿醫院

坎問頓訊：僑胞黃道照，台山北溪人，向營餐館，不幸因腦肺病醫院身故。定於是期三日，即十一月二十二日，寄於其所開東（？）故身號之店內，享壽五百九十四歲（？）（原文如此）。

全加總代理 埠港均安號
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

由香港來加之好消息

最近美國移民局公佈此後凡由香港乘美國總統輪船公司輪船假道舊金山來加拿大之中國旅客，凡持有加拿大入境證者，在滿期之前廿天經由美國（以前是六十天）入境前往加拿大者，美國移民局簽給之一百廿天入境證，旅客在港留七十二天然後起程，俾旅客有多餘的時間候船。

乘總統輪船是最經濟的旅行，可携帶大量的行李免費，艙位分二百五十磅，船上僱用華籍大廚，男女管事，厨師。

總統輪船的優點及廉價旅行

由香港至舊金山三等位最低額三百一十元
由舊金山至[illegible]
由香港至[illegible]
頭等位之價格如有垂詢，請向各旅行社或代理查詢。
駐加拿大總代理：均安號。舊金山總部設在華埠
781 Sacramento St. San Francisco, Calif. U.S.A.（地址在前一廣告）

AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

總統輪船航行太平洋上有悠久的歷史，其設備，服務，久為旅客所稱道，最近設有下列優點，以備旅行諸君選擇：
（壹）各等位艙設備冷氣暖氣
（貳）聘用華廚烹調
（叁）客廳有大量華文書報，麻雀，天九，棋盤，及各種玩具
（四）船員用華籍大副男女管事
（五）行李免費額增至貳百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居
本公司在三藩市設華人事務所料理華客，在加拿大各大城市選擇華人代理，以便垂詢

均安號
美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司華人客務，代理環球各航空公司飛機客票，代售亞非鐵路火車票，辦理回國護照各種旅行文件。
美國政府准本號在本號簽給船位，由本號發給預留船位定票，搭客須有一定船期之總統船來加，保証有位，快捷安當。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十月十日
克利夫蘭總統 十月廿一日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十一月九日
威爾遜總統 十一月二日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
PAcific 1025

加拿大多倫多
陳郁公司
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8-2646

宜珍．冠珍．雙老頭抽油
十磅二元二
百磅廿二元
永利威 史國公酒一元九五
天年酒 生酒
三磅罐 [illegible]
二磅罐 [illegible]
冬菇 [illegible]
南乳 [illegible]
內附 [illegible]
向樂與 [illegible]
[illegible]

加屬最大之國貨商店
茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
特約代理永利威藥酒
◎蘇杭什貨 △油糖菜米
◎陂瑞醬料 △國貨鹹魚
◎缸瓦瓷器 △藤籐竹器
◎男女鞋帽 △男女絲巾
◎鮮明藥片 △馳名丸散
◎壽山水貨 △本地瓜菜
◎日本發貨 △唐山魚蝦

多倫多
復興公司
FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.

加拿大親學會主席 文幼章博士夫人 最新的英文著作
「五星飄揚新中國」 每冊一元
發售中華人民共和國憲法書一冊
（書局郵寄，函索目錄）
官場現形記 一元七五
中國醫學史 一元六毫
偉大的十月社會主義革命 二毫
青年的生活工作和學習 二毫
怎樣組織思想方法 二毫
汽車配件圖解 七毫
怎樣做一個青年團員 二毫
中國共產黨三十年 二毫
△實踐論解說 六毫
△論共產黨黨員的修養 三毫九
△新中國是怎樣誕生的 八毫九
△中華人民共和國憲法 二毫五
代理品氏公司 P BURNS 煤油
電話 EM 3-9131
侯萍溪醫啓

●友記合棧有限公司●
香港辦來祖國各項
雜貨藥材磁器各種滋補藥酒
總代理美國古利富公司味本
白油青磁樽每樽六十磅淨每樽沽銀九元

永豐行藥酒
補腎蛤蚧 祛風三蛇
[illegible]
十二年陳 [illegible]
Yau Kee Hop Jan Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM3-3669

加拿大多倫多
誠信公司
SINCERE TRADING CO. EM.-3-8144
122-24 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
▲本公司發行
●發行煙草呂宋煙
●選辦環球調味精
●代理花生靚荳油
●紙杯紙盒紙角
●各種紙料齊備
誠信貿易公司啓

TAXI--EM4-1111
EMPIRE RADICAB 帝國電計程客車公司
計程客車
日夜常便
華友光顧
倒屣歡迎

士機電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437
友注意光顧
機出售請華
井深井抽水
裝置並有淺
水籠自已能
種化學膠凍
本舖常有各

西青年 盜竊槍枝判監兩年

結蘭納十九日電：兩青年羅拔貝斯，昨在此間法庭，被控於十月二十三日撬商門戶，進入一售獵具店，盜取槍枝，被法官判以入獄兩年。

貝斯已於數週前被捕，但公眾仍未能見到全部槍枝。

法官巴倫謂：但不相信被告供詞，謂不知槍枝藏在何處，必定是故意藏匿不告，若監禁期滿後，利用該等槍械作不法事件，則判以終身監禁。

警隊拘獲兩年前 最大銀行刧案疑犯

那夫比十九日電：昨在此間，警察拘獲一個疑犯，嫌有兩人被相信已被捕加國最大之銀行刧案賊犯，[illegible]銀行[illegible]之格[illegible]和埠。

警察稱：四十六歲之杜[illegible]，保有證公債八千元，已被証實為一九五一年被銀行被刧去二十萬元贓物之一部。

該批公債包括五張安省儲蓄公債，及一張加拿大公債券，被警察在其車中搜出。

給通知[illegible]案之公債過去曾在加東[illegible]出現，此為首次在拘獲人包[illegible]而搜獲者。現警隊已將犯人押解赴滿地可埠，交由該處警察處理。

多朗多龍岡親義公所紀念會通告

逕啟者：本公所議定於本月二十日星期日下午一時舉行成立第四十四週年紀念慶典，並設茶會，七時在會龍酒家舉行宴會，以資助慶。爰此合行通告，仰我四姓叔伯昆仲姊妹踴躍參加慶典，並希預早報名赴宴為盼。右通告

劉關張趙叔伯昆仲嫂嫂姊妹

報名處：本公所義同堂　盧恒參　謝興　利財

執行委員會

中華民國四十四年十一月十一日

多朗多龍岡親義公所徵收經費通告

[illegible]

大旗洪門

[illegible]本月[illegible]日[illegible]

如有介紹入[illegible]

都城洪門民治黨啟

請來秘書處報名

一九五五年十一月十七日

巨慶橫阻火車誤程

[illegible]十九日電：省長北方鐵路公司昨日稱：由於一對巨慶排列在鐵軌上，前段，由省府埠開來之火車阻遲二十分鐘。

當火車抵達其面前，兩巨獸分不動作，司機為著避免無故之損失，急將車停止，待至兩獸離去後，始繼續途程。

千名軍人 自歐洲調防歸國

古魏市十九日電：超過一千名士兵，及軍人家屬，今日乘汽輪法德烈高皇后號抵此，成為最多人數之一批駐歐軍人調動事件。

該批軍隊，係屬於加拿大第一步兵旅，均為駐德國蘇埃斯[illegible]滿三年者。

住宅發生火災 二童慘遭焚斃

[illegible]十九日電：昨日在[illegible]附近之[illegible]一住宅發生火警，兩幼小兒童慘遭焚斃，二兒童之年齡，由四歲至六個月大。

消防隊員謂：二童相信因濃烟滿佈其房部，而窒息喪生。

有靚亞栢文屋出租

如意者請由電話商洽

REASONABLE APARTMENT

CONVENIENCES CENTRAL

EM-8-1356

環球[illegible]公司

32 Elizabeth [illegible] Ont. Can.

司理 林環隊 啓

加拿大 中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-6706

新運到貨如檢

由香港到蒙表

唐山大白米光臨歡

由港米平賣迎

代理 C. P. R. 來往[illegible]

中國國貨公司

正司理 李民德

副司理 林煥庭 啟

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.

TORONTO ONT.

△醫務所▽ 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰

△診症時間▽ 下午式時至七時半

日夜電話 EM3-8861

住宅電話 WA 2-1134

醫生公寓電話 MO. 6429

△附設X光心病測驗器等

統理內外皮膚科 產兒科

加拿大 國新商店 多朗多

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St. w.

Toronto Ont. EM-8-1449

本店專營綢緞顧綢女服男女拖鞋 聘請專家技師 中西服裝衣料定做 取價從廉士女惠顧 歸何以待

專接乾濕洗熨

TAXI

王顯營業客車

更改電話號碼

0X 4.. 5208

中醫 關舜年 醫師

振華隆中藥房

JINE WAH LUNG

73 ALBERT ST. TORONTO ONT. EM.8-1287

★營業時間 由上午十一時至下午十時

加製蛤蚧大補茶 滋陰補腎大補湯 專神定志壯血茶 歸科調經種子丸 生熟藥材風濕藥酒 專製跌打刀傷散 代客燒製丸散 跌打損傷 止痛消腫 去瘀生肌 清熱明目 明眼藥 關舜年啓

禮道實業有限公司

華區分行李街[illegible]八十[illegible]號

分行司理林[illegible]

Largest [illegible] in Canada

Main Offices 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

[illegible] EM.8-9103 住宅 WA-2-6901

◎好音。特告

[illegible]

◎現有數單房出賃

全加最大實業房屋買賣全權代理

雲哥 天生堂 華埠

電話 PA. 5011

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

△五蛇膽風濕[illegible]

(育龜大力丸)一打五元

(活命靈丹)一料五元

(撚花戀情素)郵費一毫

[illegible]

都朗度 兆源 加拿大

(金)(豬)(臘)(味)

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837

本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 檸檬齊備 僑胞光顧 倒履歡迎

兆源啓

C. P. CHOW REFRIGERATION SERVICE

電霜機

服務 設計 修理

3-5 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.

(電話) PHONE EM.-4-3716

黃衛青辦事處

W. C. WONG

ROOM 1406 55 YORK STREET

TORONTO ONT.

電話 EM.8-4556

住宅電話 ST.8-6289

辦理 各保險、人壽、地產、生意等項、穩妥快捷

會樂園

111 DUNDAS ST. W.

日夜咖啡經濟小聘大特烹消地僑招 [illegible]

本園主人特啓

安省高等法院委任保地 林舉貞地保公證所

89 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.

地址：依利沙伯街八十九號

電話 EM8-9100 住宅電話 WA-2-6901

[illegible]

多朗度 合心飯店 加拿大

HOP SAM

86 ELIZABETH ST.

TORONTO ONT. EM3-7994

本店從新裝修，趣味時尚西化，悅目非常，對於烹調尤為精良，大宴小酌，取價從廉，諸君惠顧，萬分歡迎

合心飯店主人啓

粵各地人民儲款額增加

香港訊，廣州消息，廣東省人民儲蓄之款項，今年續有增加。據中國人民銀行廣東省分行統計，至八月底止，全省人民之儲蓄總額已較去年底上昇百分之十八。

今年二月廿一日，國務院公佈發行新人民幣之命令以後，人民幣於群眾中之威信更高，二月廿一日至三月底之四十天中，總共增加儲蓄款四百一十三萬餘元。

江門造紙廠去年獲利 投資僑眷都分到利潤

香港訊，江門消息，江門造紙廠一九五四年六月公私合營以來，生產不斷發展，股東們分到利潤。

此個紙廠合營前，每天只能出產中、低級紙六點一噸，合營後，工人生產積極性提高，日產紙張很快就增加到十點一噸，去年入息公私股東協議撥資四十四萬元，新建了一間抄紙車間，買進了一部可製造高級紙張的機器。目前這個車間的基本建設工程已經完成，工人正在安裝機器，就要投入生產。

去年紙廠分得純利十二萬多元。今年頭四個月雖因擴建影響生產，但仍然獲利七萬四千元。九月中分到了去年的利潤。資方分到了五萬一千多元，投資的僑眷都按自己的股份分到了利潤。

香港訊，台山消息，台山縣僑投資的公私合營端段頭水力發電廠，最近分到了一九五四年紅利，這些紅利佔全年純利潤的百分之三十。

端段頭水力發電廠去年展開增產節約運動後，工人積極挖掘生產潛力，提高了設備利用，使全年所得的利潤比一九五二年增加十倍多。今年第一季度，該廠又依靠增產節約的源動力和發展利用電戶，又為利一萬六千多元。

三門峽水庫加緊準備興建

香港訊，鄭州消息：黃河三門峽水庫工程的各項準備工作正在大力進行。會（陝）縣到三門峽的鐵路會興鎮車站至三門峽工地附近的大安村）專用綫的第一期砂石鋪設工作，八月底已勝利完成，會三公路（會興鎮至三門）的改善和水庫場址鑽孔試驗工作，目前也正在進行。為及時了解、掌握三門峽的水文情況，以適應當前工作需要，三門峽水文站也擴大加強建設。

現在，三門峽至會興鎮四十多里的丘陵峽谷地帶中，沿途佈滿了為征服黃河而忘我勞動的大軍。滿山遍野都搭起白色的帳篷，到處可聽到機器轟鳴聲和青年工人的勞動歌聲。

三門峽水庫和洛陽附近的邙山之間，正在準備著施工的水庫工程，建成後將變三門峽以上的黃河流變成一個比太湖還大的中國第一大水庫，它的面積等於現在中國最大的官廳水庫的十六個。這個水庫可以容蓄黃河特大的洪量，使幾千年來黃河下游的水災可以避免，還可以用來發電、灌溉和航運。

承受餐館廣告

啓者本埠唐人街748 Elizabeth St.之大同餐館原日係黃順湯扶江楊民等合股經營，今因各伴志圖別創生意，全盤頂讓本宗僑召承受，定于十一月廿號下午二時在子業東辦頂讓交易，如各股主對人同業如有舊賬及來往帳目未清者，請于交易以前理妥，如不到者以承受人無涉，特此聲明以免糾紛。

中華民國四十四年十一月十五日 合興等謹啓

宿舍連業出賣

本宿舍在作路亞爽沙本街今樓大房十四間，六聚保險齊備，有第一層業主居住，另二三層出租，每月入息一百七十六元，抽煙暖氣車房等交通利便，市場十分便利，實價一萬四千元，銀期面議，有意購者請電話商洽。

L. H. SPARKS RI-2473

哀謝

家嚴黃宗弟黃煥文，台山南坑人，因病延醫無效，于民國四十四年七月廿八日與世長辭，辱蒙親友引慰及各宗親戚友惠賜帛儀鮮花，及殷殷協助治喪隆情，存沒均感，謹此哀謝。

治喪人黃[illegible]謹啓 恕不踵謝

惠贈帛儀

黃榮 花圈一個

郁才 文俊 道甫 俊賢

尚衡 世賢 基昌 偉聚 流軒

煥香 煥石 洪輝 寶榮 福禎

新添 光珠 健綺 上十八名共花圈三個

周榮啓事

啓者鄙人股份廣利園之半份以無能繼續，李聚業欠其五千元加帳，今後該廣利園之一切對內外之來往數目與鄙人絕無關係，特此週知 周榮啓

承受衣館生意啓事

啓者本埠205 EUCLID AVE WOOD SINE衣館生意原係張嘉廣先生所創，今志願別業，願將全盤生意什物鋪底等推與弟等備價承受，擇于十一月十八日十二點在本衣館當眾交易清楚，凡各會等與本衣館有關者，請早到來，如有數目未清者，逾期不報，自交易以後，概與弟無涉，特字聲明以免糾葛，此佈。

十一月十四日 弟周才啓

本報復版啓事

本報停版，瞬已月餘，由於新樓裝修工程，尚未完竣，以致遲延復版，各項部署亦未完成，現各事已大致就緒，特於是日照原來較大原版續行印刷，如常奉閱，請希閱者原諒。

催收年捐

啓者本黨部經常費恒藉黨員繳納年捐二元以挹資汫年滿七十歲繳納五毫現在肄業學生概行免繳茲公推李勳慶為催繳專員仰我洪門叔父昆仲見專員到時務期遵照繳納是所切盼

在本黨部收年捐人 鍾啓然 林潤璋 代收 雲埠總部年捐

多城民治黨啓

一九五五年十一月十四日

多城民治黨支部新黨所落成十一月廿七日喬遷開幕籌辦處職員表

正總長 羅景耀

副總長 趙汝嶽 侯傑猷 蔡振豐

文書主任 林普慶 副 黃光榮

助理 張汝燦 胡來 康樂偉

財政主任 錢啓然 副 譚樹棠

助理 周家約 余頌和 周瑞能

外交主任 余才 副 黃光華

助理 熊昊祥 司徒耀 馬庇俊

游藝主任 羅景燦 副 陳少華

助理 何耀事 樂萃賢 李勳慶 馮磊 黃光榮

座席主任 雷顯定 副 劉子賢

助理 張釗 李植光

裝飾主任 阮芳 吳雅 副 龔金衡

助理 張文芹 湯來 謝崇烈

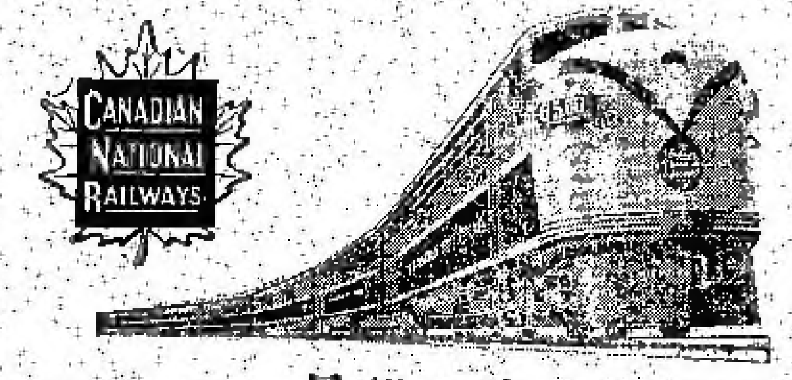
招待主任 李瓊 副 呂定國

助理 龔金華 林丸福 張瑞麟 譚明 呂北佑 聶柏欽 葉衍 吳耀錫 侯文壽

回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓



華人代理處麥錫舟

E. C. Mark

12A Hagerman St. Toronto

電話 EM-3-9655 WA-2-6309

麥錫舟代理美國總統輪船公司

本號直接代理美國總統輪船公司，已有多年，回港或由港來加，由本號直接發給船期，船費，事票價目及旅行手續，歡迎垂詢，如蒙委托，定必辦理快捷妥當。

太平洋旅行社 12A HAGERMAN ST. TORONTO EM-3-9655

住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910

本號兼代理洛達布炭公司煤炭，煤油，火油爐。

加拿大都朗度 治安大藥房

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

本藥房選辦上等道地藥材，各家中西藥品，書丸散，化妝品，各種香梘，日常消遣品，煙草，應有盡有，皆供應顧之需求。

● 敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元五

● 傷風療肺止咳露 每樽七毫五

● 化痰順氣止咳丸 每樽銀六毫

● 比市利公司萬應藥膏 △每樽售壹元一叁元。

● 珍珠花椰搜毒丹 每盒銀三元

● 珠珀白濁解毒丹 每盒銀一元

● 皮膚濕毒藥水 每樽壹元四五毫及貳毫

△新…辦…到▽

今古書籍小說 書目印便函索即奉

最新各種名伶唱片

△代理經銷雜誌：香港家庭生活，婦女雜誌，東風，西風，彩風，長城，世界電影，攝影文摘，世界文摘，天地人，紐約生活，中學週刊。

牙科醫生 潘國超

DR. F. H. PON

192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午九時半至十二時 下午二時至六時

△星期六 上午九時半至下午

△星期日 暫停 下午二時至五時

如有特別事情預約

醫所在丹打士西街壹百九十二號A

△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LO. 9275

Vogue Laundry & Dry Cleaners

520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

新張營業 重要啓事 活加機器 乾濕洗衣館

逕啓者本館新張開業，添置最新機器，洗燙衣服，快捷妥當，專洗各種男女衣服等物，並代染色，補衣服，技術精良，工作迅速，取送衣物，人人滿意，歡迎光顧，特此介紹。

本衣館啓

本報承印中西文件

猛烈燎仔粉代售

加拿大 遠東商業有限公司 溫莎埠

自製（金龍註冊商標）出品

Oriental Commerce Limited

1574 Lincoln Road

Windsor Ontario Canada

遠東商業公司（味）精廠（遷）舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李鐵如

金龍註冊商標出品 化學師李國樞謹啓

開平僑鄉願望實現 羅漢山頭建水庫

（香港訊）開平消息：開平縣羅漢山水庫八月九日第一次放水灌田。

開平縣第二區的石溪、南溪、水塱、蓋陽、龍源，第三區的潭溪、上洞、中洞、下洞，第六區的潭溪和山廟等十一個鄉，水源不足，多少年來，這些鄉的農民就盼望有一天能修築一個水庫，來解除旱患。這十一個鄉都是僑鄉，海外的華僑，為了這些鄉村，設法籌款捐助，山背曾多次寄回大批僑匯，想幫助家鄉修建水庫。但是縣方官員統治時代，這些僑匯大都被當權的地主惡霸和縣官所侵吞，水庫始終沒有建起來。直至一九五四年下半年，人民政府接納了當地羣衆的意見，在羅漢山興建兩個可蓄水四百二十四萬立方公尺的東水庫和西水庫。去年十二月一日這兩個水庫正式動工興建，經過三個多月的艱鉅勞工，東、西水庫先後完成。本月九日東水庫才第一次發揮它的作用，放水灌田。

廣州遍設公用電話

（香港訊）廣州消息：廣州市的傳呼公用電話現已建立一百七十八個，遍佈全市的傳呼電話，使全市居民都享受到使用電話的便利。無論是大街小巷，都可看到一塊紅色的長方牌子，上面寫着「公用電話」。這就是公用電話傳呼站。在廣州站區，現在也已有十八個公用電話。安裝了公用電話的地方，一般都承擔傳呼業務，劃分了傳呼範圍，如果有事情，對公用電話傳呼站只要付四分錢，就可以找到家裏沒有安裝電話的人講話，或把要託通知的事轉告知對方轉達。這種傳呼電話，在這試驗系統，起了很大作用，使市民感到便利。有一個市民，深夜急救手術，需要找她丈夫，醫院就打了一個電話到傳呼站，很快就找到她丈夫及時趕到醫院，救活病人。各區供銷合作社也利用公用電話經常與廣州市區聯繫，了解市區蔬菜供求的情況，及時為農民推銷蔬菜。

代柬

本黨部謹擇十一月廿七號星期日下午一時舉行新黨所落成為慶祝典禮屬茶會，二時在遊藝場舉行演戲助慶，屆時恭請

全美洲民治黨各

達權總支社暨洪門機關

僑界各團體 依時賁臨指導為幸

凡我洪門民治黨同志及…

中國洪門民治黨駐多倫多支部仝人啓

Min Chih
131 St. Patrick Street
Toronto Ont. Canada

照相 劉璧

201½ Wellesley St. E.
TORONTO
電話 WA-1-7756

天然彩色相、黑白相、影人、及備

設備美國攝影機，專門攝影

相與影放大等

如婚禮、宴會、家庭樂、及其他工作等諸如合相等、團體照相、上門攝影

舖頭、咖啡館、餐館，如欲拼相放大，或與選舉像影放大，可將相片或底片寄來

時間：每日下午四時至七時，與假日下午一時至七時

廣東飯店 CANTON …
74 Elizabeth St
TORONTO …

…定合滿意 外賣包送 …

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-6469

律師 NORMAN ENDICOTT
辦理大小案件 及買賣合約 等件常備中文傳譯人員

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC — IMMIGRATION CONSULTANT
188 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
寫字 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.9-9331

★辦理新移民入境、移民入籍、各種文件、保險租務安置等

富隆經貿芽菜公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6199 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961

台時貨品 源源辦到 罐頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘麵圖 名師主理 芽菜業務

▲代理▼ 各古公司… 各牌公司… 餐館用具…

萬利 MON LEE CO.
109 Elizabeth St.
Toronto Ont.
Phone EM-3-1921
金豬臘味 燒雞燒鴨 瓜菜豆腐 果木補品 祖國雜貨

ED. DILLON 244 McCAUL ST. WA-2-9762

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361

本店唐餐館 開張在且打 裝修時代化 華麗數奇雅 菜色第一家 招呼妥當也 日夜不停假 外賣由電話 男女侍胞呀 請來幫襯吓

新共和 SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6-3113

本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 參茸瓜 菜金豬燒 臘等醫客 如承光顧 無任歡迎

周北鎏啓

華興電器斗公司
173 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種 機器及電風扇 兼有八百、九 百、一千火力 電熨斗新風扇 猛力電水偈賣

外埠C.O.D.寄貨 …

生源隆茶樓 SANG YUEN LOONG CO.
PAGODA RESTAURANT
135 YONGE ST. PH. EM-3-5609
TORONTO ONT. CAN.

本公司敬…

均興藥房 GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補骨壯陽丙子丸 補氣壯陽金精丸 順氣化痰止嗽丸 祛風散熱鼓血丸 李家跌打止痛水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 萬能跌打藥酒 各項上等藥材

中醫 吳伯根

大同飯店 TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7069
TORONTO ONT.

新張廣告
飯店從新改組 特聘上等廚師 專辦喜慶筵席 大家小酌便飯 隨時厚禮招待 星期六星期日 午餐四點茶市 倍隨賓客光顧 主人鞠躬歡迎

羅景耀 醫務所
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8-5538

診症時間
下午貳時至八時 禮拜六 禮拜日 下午貳時至六時

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9867

本店新張 地方雅潔 冬暖夏凉 經濟時菜 各式茗點 飽餃鬆羔 茶市 以應顧客 僑胞光顧 格外歡迎

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華僑顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設有許多新安全箱，專為你用，租金每日不及…

兩個，本行辦理香港滙兌，無論信滙票或電滙，價格最廉，歡迎本行商量辦理… 的任何風險，所有顧客，當予以迅速及特別注意

L. J. WALKER
Manager
司理華架氏

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
號一十三街畢沙利…
電話 EM.8-6259

忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●

門市部 專售祖國著名產品

裁縫部 承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸 有轉弱為強 返老還童之功
本藥房精心研究鍊製之培元大補丸西名（INVIGORATORS）敢謂有轉老還童之功，弱者服之固凑效如神，壯者服之而益壯，患精神衰弱者服之尤奏奇効，每樽價銀一元半，三樽六元半

▲治癬聖藥
本藥房代理（…）專治癬癩疥瘡濕毒等症，效如神…。初染者一塗即愈，久年頑癬用三數盒必能…。每盒大裝六元，小裝三元。本藥房在華埠開業三十四年，華僑多利，海內外友光顧，倍任歡迎

▲患痔症者注意
每盒一元
若患痔者不分內外痔，須要服可用（…）藥，膏祛血與散結能立止痔痛，服用之包可消除。如你有此症者，試用之自知其效之大矣

▲失眠與不安寧者注意
本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS）專治腦筋失眠與不安寧等症，因腦筋衰弱而有頭痛，能以…。每樽價銀一元

專治膀胱炎及腎病 不再於夜間起身
凡有患膀胱炎及腎病，有尿頻等症本藥房（第十五號藥方）丸能速止之，如服用立即見效，能助腎臟健康之途。西名（Prescription 15）
每樽價銀二元

（注意）本店每日由上午九時開至下午七時，禮拜日全日休息

本藥房主人啓

中國洪門民治黨駐都城支部新黨所落成喬遷開幕宣言

天下有可畏之途，惟有毅力者無畏途。天下有難為之事，惟有毅力者無難事。乃既有毅力之徒，每事一事，人放我敢，輒能勝於天命。不知若能振拔其精神，鬭滿其毅力，雖於是獲之顯，而人力亦可勝之。不觀夫古今之成大事者，人無論內外，卒定漢水，有功在千秋，可謂偉矣。臨池作山，而資以成之。中外人物燦爛之誠，使關和誠於事勝。故新當藩之者，特過聞泥吳之功，庶志倫三年徑險，閉中求之孔道以認。時為中西痰換抑，北與洗新世界以開，凡此皆不辭險阻，蓋其毅力，始終不渝，有以致之。不然，若有始無終，毅力減弱，不特不能成其事業，即微末之事，亦將萬難復俾而治，是故毅力為處事之基礎，誠哉是言。

嘗讀史至明末，不禁撫卷自思，而慨其當時為黨，將福，以亡其國也。觀神宗之世，東林黨閥之紛爭，而其實復社諸黨之爭繼，南北分成，東林盛時，於是天下大勢付之悠悠門戶之中，而卒萬然，且治淪喪，孝國個隨俱亂，東胡乘勢入境，黃流由潮，黨益興旗。且我洪門先烈，思鬼神哭，最其命為接延在野，終是驚動民族革命之時，明中葉我，倒盟結社於龍虎山，招賢納士，練為雄兵，力圖大舉，無奈神速場九，南衛其利，如天人燦燦，眾勢仍為，乃甚跡江湖，潛植勢力，伺機而動，消孕滿學，神州陸沉，人民塗炭，勢患不已，凡內江斯泰，有任之進，明哲苟安，偏安是求，希圖僭號，而不思救，遙遠無期，國勢式弱，不可終日，以革命風潮，一發而不可收拾，武昌首義，天下響應，不旋踵而清社遂屋，民國於以締造。惟此偉功之克奏，皆先烈抗戈飲血，折臘網喝之所賜也，不幸陳其間毀家紓難，捐國救危，額作犧牲，再接再厲者，更則可稽數，由此以觀，毅勢國何選奏捷，而英雄亦可造時勢，待以毅力，萬難有為，卒底於成。

都城致公堂，建於光復以前，原址在的克街，新事在屋州起事失敗後，係邀前先生由貴州返都，推行籌募公會軍餉運動，維時羣情熱烈，決議將全樓售卸，以助餉糈，後被刑焉，以買堂所，全民國十三年，始購置李士街八十號樓業，五月四日舉行落成揭幕慶典，閱以迄今，適應時勢之需求，改組政黨，以監督國家之政治為天職，頗當以國利民福為前提，全與洪門懇親大會在紐約召開後，即經發帆，將致公堂改組為公黨，九後復在上海集會，決議改名為中國洪門民治黨，本黨之宗旨，於政事為人民所共治，不受少數人之操縱，目的是求政治上之地位平等，使中國成為民主獨立。原以都城華僑下段樓宇業已拆卸，預備建立新屋，中段亦將陸續改建，傳頓與街市為總大廈，因此本黨為不從不久而翻修，遷地為良，將擎集會後，決意他往，將舊址出租，以收入，發起召集黨員聚巴爾力為一式一至二式九號樓宇全座，將之改建為黨所，其資金半係由事後鳩工庀材，經營籌謀已多月，刻下樂觀厥成，定於十二月廿七號星期日下午一時舉行新黨所落成喬遷啟幕典禮，歡迎僑界同胞，為本黨增光，然後並來參觀，是慨本相當豪敞，其中並設有禮拜，有遊戲場，以及鍛鍊館，以娛身心，並設閱書報室，都近芳鄰，中華街等處，前後北角，處洽之衣冠路旁，芳鄰，龍蟠虎踞，用匯不遠，知所先後，團結一時，同之由安，而欣然有緒，敢揭都誠，謹陳梗概，勿嫌貧瘠，謹此宣告。

七星岩與南華寺　二樵山水白沙詩

香港訊　廣州消息：六套內容豐富、通俗易懂的歷史文物幻燈圖片，最近已編製完成，正準備送到粵東、粵中、海南等地公開展覽。

文物保管委員會根據文物的特點編製的，計有：古墓葬、陶瓷、古字畫、名勝古蹟、建築和革命文物介紹等八種。

人們從圖片中可以看到解放後發現的古墓葬、竹竿山、白雲村等陶瓷遺址及出土器物，可以看到明代以來廣東書畫名家的作品，如陳白沙、黎二樵（簡）、蘇六朋、林良等的作品及廣東的山水等；可以看到廣東的光孝寺、粵北的南華寺、粵中的七星岩和潮州湘子橋等名勝，還可以看到鴉片戰爭的遺蹟，洪秀全時期的用品和辛亥革命時期的文物等。

詩巫亞行車時刻

本公司火車有往來東西部，每日來往行駛，及由各省到各大城市之間，本公司行車有餘，旅客起程各大城市之時，向本公司問詢，各處均有代理。

▲由加東開行時間
都城　第一日下午四時十九分
滿地可　第一日下午一時
列京　下午三時二十分
▲由加東往加西各埠時間
伙倫林　第一日下午一時十九分
溫地辟　第二日晨九時二十五分
雷振打　第三日晨三時廿二分
舞市阻　第三日晨四時十五分
卡技利　第三日午二時四十分
雲高華　第四日晨九時十分
▲由加西開往加東各埠開行時間
雲高華　第一日下午八時三十分
卡技利　第二日下午八時二十九分
舞市阻　第二日晨三時
雷振打　第二日晨三時五十分
溫地辟　第二日晨十一時四十五分
伙倫林　第三日晨九時十五分
（上列時間是當地時間）
柯京　第四日下午七時三十分
滿地可　第四日晨八時五十分
都城　第四日下午六時十五分

都城華人代理中國國貨公司李民曉
KENT LEE AGENT
163 DUNDAS St. W.
TORONTO ONT. WA. 5706
滿地華人代理德勝公司黃國華
WILLIAMS WONG
SUE SHENG CO.
173 Lagauchetiere St. W.
Montreal 1, Que. 電話 UN. 6-3465

永興隆麵粉麵廠

WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST MONTREAL

▲精美▼　▲出品▼
馳名一家新
鬆化春捲皮
雞莊靚炸麵
脆滑雲香皮
鮮明全蛋麵
▲便利▼　▲異常▼

貨真價實　久負盛譽　遠近光顧　快捷寄到

加拿大　三利公司　都朗度
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto Ont 電話 EM-3 5862

▲香港馳名　敬濟堂
▲蛤蚧大補丸　▲武溪人參　▲大山牛黃丸　▲正北鹿茸片　▲五磅草包銀朵茶　▲五磅草包銀朵茶　▲五十磅麻包紅茶　▲五十磅麻包正品　▲各樣小疋布　▲各種國貨　▲各樣木散藥材

三利公司啓

新世界旅店

都朗　旅店　酒店　度埠
HOTEL NEW WORLD
Phone EM-8-5054　67 Albert St. Toronto, Ont.

本店設在華區，位居適中，房間清潔，冷熱水喉，衛生潔淨，暖氣熱水，非常充足，各室俱備，往來駐客，搬運行李，一切周妥，附設餐館，名廚烹調，中西大餐，精美食品，大小廳房，專售各種餐，價格低廉，待客殷勤，歡迎惠顧。

本店主人張昶沾啓

黃雲友商店

大埠　都朗
WONG WUN YOU　119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 1086

國語片

人隔萬重山　姚莉唱
花樣的年華　周璇唱
漁家郎　李麗華唱
那個不多情　姚莉唱
催眠曲　李麗華唱
思母　龔秋霞唱
莫忘今宵　龔秋霞唱
夢中人　龔秋霞唱
天涯倫落人　陳娟娟唱
相思的滋味　周璇唱
蘇州夜曲　白虹唱
鳳凰之戀　姚莉唱

音樂片

春之舞曲　白虹唱
好春宵　吳鶯音唱
晚安曲　周璇唱
春的夢　姚莉唱
夢眼之夜　周璇唱
鄉間的女郎　姚莉唱
風流寡婦　李麗唱
小鞋匠　方靜音唱
假如我是一個小富翁　龔秋霞唱
飲鼓與酒樂
出水芙蓉　歌舞昇平
賣香港　滿園春色
小桃紅　南洋之夜
梅開二度　萬紫千紅
十杯酒　嚴玉蘭
花開富貴　賽龍奪錦
危城鶯后　天涯
萬世流芳

好世界飯店

酒店　酒店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵　隨意小酌　本店主人啓

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5416

新辦到祖國貨
★雜貨藥材　★油糖粉豆　★海味雜料　★壽丹丸散　★銅器古玩　★象牙玉器　★瓷器碗碟　★男女棉袍　★顧繡花衣　★綉花棉鞋　★衣服用具　★國際味粉　★各樣水貨　★各色鹹魚
大小一律　批發歡迎

律師葉求鄉

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0846
住家 EM3 0880

所有由本律師經手辦理入籍、華僑領事館、本事務所、即可於中國各地、訂購國貨、式樣準時、義民家人、應行事宜、知照

金龍酒家

131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.8-2475

營業時間：每日由正午十二時起至晨早三點收市
承接禮餅　各式餅食
金龍酒家

香港麥廣記參茸行

Mak Kwong Kee

世業二百餘年　宗旨貨真價正

本行運辦　人參　鹿茸　鹿筋　珍珠　大補品

代理 陳郁公司
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO, ONT. CANADA
TEL: EM 8-2046

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號　電報七七九六

醲市牌
加拿大最好之香煙

晨鐘

說古談今

技擊小說　洪熙官血戰羅浮山（一一四）

我是山人著

未經猜，實學否？」林龍曰：「以我觀察，洪熙官不過花拳綉腿之流耳，從以少林兩字，欺騙世人，恃強凌弱，無所不為，我今晚到來拜訪松哥哥，正是此事。」胡猛松曰：「林教頭想來會入抱不平，把洪熙官痛懲一頓嗎？」林龍哈哈笑曰：「松哥哥可謂聰明絕說，林師傅是龍門派弟子，洪熙官近來大鬧羅浮山，慘殺龍門派弟子多人，林師傅為同門復仇，有甚希奇！我本非龍門弟子，但以洪熙官驕橫太甚，故亦拔刀相助，少林弟子，人多勢眾，恐力有不逮，故求松哥幫忙，松哥亦是龍門派弟子，正好適逢其會，望勿推卻為幸」，林飛虎在旁，亦插嘴稱幸，胡猛松為同門復仇，素財松聞言，沉吟半晌，乃嘆一聲曰：「唉！我非不能相助，但有一些在心中，尚未解決，以合適日相助彷彿，沒顧有恐，恐不敵洪熙官。浮乃故揣耳！」林龍曰：「松哥有何意見呢？如弟可以相助者，必竭力為松哥解決也。」胡猛松曰：「林兄惱恨，我心此所欲報仇，月只三兩六，不足供我個人酒食，近日家中索債，大見窘狼，乏錢應付，弄到我心神不寧，正是當此山，」林飛虎開口，已知其意，登時出白銀五十兩，遞與胡猛松曰：「朋友有互助之義，我甚喜是銀兩，此子區區者，暫贈松哥兄實用，俾將來終能洪熙官之後，再當重酬也。」胡猛松大喜曰：「承蒙厚賜，今得林師兄相助，使我安心對付洪熙官，我亦欲與洪熙官較技多時矣，今正好藉此機會，與之一較高下也，並非老夫誇口，老夫一雙飛毛腿，兩口日月刀，縱橫江湖，凡二十年，大小數戰，無敵還過，何物洪熙官，敢與老夫作對哉，不過有一層要考慮者，我身為朝廷命官，若不奉命故傷人，須找一藉口以捉洪熙官，方不致為人所持也。」林飛虎曰：「此事甚易，松師兄身為捕頭守備官，此地為山縣與大市街出入孔道，洪熙官不去西樵則已，如去西樵必經此門下經過者也，松師兄可以即此捉拿，來捉洪熙官。」

特綱神奇之　秦嶺掘出中國寶物

最近秦嶺當局所發出消息說的一個佛寺，最近掘出一批珠寶和古物，據此古物說明此一是由一個道學指示，派所得了一段怪誕的故事。

據說，在八個月前，一个從秦嶺東北來的老人，名叫乃道，寄居這巴城佛寺，這个怪人，終日無所事事，過了三四個月，就鍵用鍋，就轉而寄居在一个名叫為乃琦的平民家裡，乃琦對他很好，所以乃道就向他透露一樁秘密，說他自己到嶺頭來是為了尋寶，因他在祭的針已藏有一張指示寶藏的地圖，現在乃琦既然對他很好，他願將這張地圖給乃琦看，乃琦以其他幹神秘失常，使見他找得好寶貴，也就叫這秦出地圖來看，這張地圖寫滿了寂寞文字，乃達秦彼文翻成泰文，內中指出寶藏係在離開佛寺一水池中，據說那些寶藏，係在五世紀時代，一艘從海道來的貨船，因遇暴風雨，被沉在這巴城附近，現在年代已久，沉船的地方，圖中所指是為海，但照距離推測，現在已變成陸地了，圖中說此船曾給載有許多金銀珠玉，瑪瑙和寶，內中的石碑好多是從「羅耶」的。（未完）

大嶼山有海中怪人　傳是晉盧循遺種

溫習歷帝稱位，將帝位讓給道王倫，趙王倫隨後篡之後，乃罪孫秀這傢伙中書監，使他位居等於後來的自相宜時候，孫秀大權在握，而趙王倫本是個庸劣之人，他追惠帝讓位，完全由孫秀作幕後策動，故此時反受制於孫秀，名是皇帝，實等傀儡人，一切政事，唯孫秀手中，他無權過問，

縱看當位奸臣擅權

而孫秀小人得志，胎排除異己，殺害忠良，凡不依附他的，立即有殺身之禍，殺害者不知凡幾，一時威福擅朝廷，但奸佞之徒，是難以長久的，鑒於齊王冏看不過眼，聯合各王公大臣，起兵討逆，殺入京中，與趙王倫擒獲，身正典刑，孫秀身為位的孫會主謀人，也同時被誅，孫秀不過其位的逆臣，而且是五斗米道的主持人物，五斗米道是當時一種邪說逆教，時常召集會道，誘入五斗米道，就可以消災降祥，一時世俗愚夫愚婦，受其妖術迷惑者甚眾，就捐輸入五斗米道，盛行於民間，勢力甚大，又曾孫秀創立此五斗米道，無非想樹植勢力，與眾起反，奪取天下也，猶與漢末的黃巾賊無異，孫秀伏誅後，其五斗米道，仍由其兒子孫泰主持，孫泰是孫恩的叔父，乃又利其五斗米道的妖術，待在民間傳播妖教，給你兒孫恩，故孫恩不祇是亂臣賊子之後，而是一個邪教宗派的妖人，家世淵源，無怪他會來煽惑擾亂的叛亂結局？

五斗米道：妖孽孫恩

據說，這一定是盧循也受了他的妖言所惑，同時也是他孫恩姊子的美色所迷，而孫恩亦愛其才，並倚仗其門第，才會結為親戚，遂成一氣，隨著孫泰以後大奉向五斗米道者眾，勢力已成，乃糾合起造亂作反。（未完）

職業女性的墮落

在美國有些宗教團體，近來正因為職業女性的道德墮落而感到焦慮，最可憐的就是，夜總會中的舞女，酒巴間的女招待，沒有職業女性有百分之十五以上，實際是行同娼妓的，模特兒，封面女郎，也有百分之六十以上，真人是否……

當局無疑是最女性的道德標準會如此低落呢？這當然要歸咎於一切色情書刊的泛濫，色情刺激了所有的青年，使他們長期在色情誘惑中胡搞亂來，上面所提的職業女性，時常在色情的邊緣上活，那麼，她們對於貞操的放棄，自是意中事，

然而，誰兒有一個可注意的問題，那就是各都市裏面私娼的大數，都已減少了，從前那種常常出現的私娼窟，早已絕跡，便是一等娼妓也為數甚少，至今各大都會裏，只有些年少的老鴇娼妓存在，

這是甚麼原因呢？社會上性生活放蕩了，娼妓都無用處，其間不是顯著有不屬麼？一般研究社會現象的專家們指出，這是由於近來的娼妓，都已改變，她們投到夜總會裏當舞女，或到酒巴間裏當女招待，所以才會有這種現象發生。

從娼妓改變為職業女性，這是世界各國電影檢查制度之賜，據說恐怕不是電影檢查制度成立的初意吧，然而事實上的確如此。

自從第一次大戰之後，電影和戲劇在性的表露方面，普遍的放縱了，在影片中時常有淫猥的動作，當時曾引起道德團體的反對，打算以法律來制裁。

影片商人恐怕法律會，各省的奉行法律，禁忌太多，便連電影也無法生存了，於是他們趕緊聯合起來，自動定了一個檢查制度，就命了某種淫猥的劇本，那一類人物和那一種行為不能扮演，其後到了一九二零年更規定了「影片拍製法規」，至今仍然有效，只是內容有了修訂。

這種由影業協會所編訂的「拍製法規」，其中有一條是禁止娼妓電影片宣出現，如果是一本劇本或小說劇本有娼妓的話，都被改為夜總會的舞女，酒巴女郎，模特兒，

「拍製法規」至今盛行了二十五年，在這四分之一的世紀中，美國電影片中看見的職業女性，對於性挑逗，卻是愈來愈多，她們不只代替了娼妓的地位，並且變本加厲了。

這就是電影檢查制度的一個矛盾，但其結果卻是非常嚴重的，二十五年的青年，知道凡是這些職業女性，都可以隨便和男人發生性行為的。

娼妓就是在這樣的情形之下消滅了，而職業女性的道德，也隨同墮落了，現在有許多美國化的團體，又打算把電影法規再來一次修訂，……這恐怕是不會發生什麼效力的，即使不許再把職業女性描寫……，但當實際的實際情形仍然存在時，她們還是可以把另一種人物代替職業女郎當名形的。

參臣殯儀店

本店承辦中西殯儀，遠近皆可通知，衣冠棺木皆可代支，如有遷葬亦可選移，價廉妥貼早已馳名

Joseph Thompson Funeral Director
92 Carlton St. Toronto Ont.
電話 Phone EM.8-4706

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8586

△來京海參 △新到瑤柱 △杂四漢口 △鮮時發市 △順德鯪魚 △廣東臘味 △各種名茶 △冬菇雲耳 △內時瓜菜 △應有盡有 △價錢克己 △遠近歡迎
（總代理）芝城味素廠 雞嘜味粉

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD
29 CHURCH STREET TORONTO, ONT.
電話 EM4 0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎 本主人啟

加拿大 廣興有限公司 多倫多
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6-2307
TORONTO ONTARIO CANADA
本公司港貨自製新鮮豆腐全部「腐竹」精製食品各種已有發市
△發白芽菜 △生鮮豆腐（大小光臨）（極表歡迎）
總理 吳道一 司理 鄭煜富

都 永盛煙草公司 埠
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont. Phone EM3-2713
本號開張專辦煙絲煙仔煙草各種雪茄價錢克己電話函定即時寄奉遠近光顧竭誠歡迎
營業時間 由上午九時 至下午六時
司理 李鄭蘊啟

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto Ont. Phone WA 3 6262
本醫務所址由央街地道車轉升金字街第四站下車
醫術精良 診症時間 預約急症 隨時應診
電話 WA3-6262 夜間
艾世光醫師

[製] 紐約 香奇 加拿大 [精]
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6-4041
本號常備金豬臘味燒鴨火腿豆腐芽菜四時瓜菜油米雜貨如蒙光顧大小歡迎 奇香號啟

觀 源興號 加拿大
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-6722
新到唐山什貨 京菓海味 中秋月餅 四時瓜菜 △補品▽ 參茸玉桂 大蛤蚧補茶 各種丸散膏丹 罐頭食品 號啟

女西醫 區煥珍（耳鼻喉科專家）　博士學士 區雲鵬
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-8351
本醫所新遷地址 一七七號 己街 診症時間 每日下午二時至六時 禮拜日 登門全日 特別時間預約

加拿大 星偉棧 明度
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 2980 Toronto, Ont.
住家電話 EM.8-4180
△本號專辦上白米、臘味、醬料、各種電器、收音機、電冰箱、衣機、日常用品用具等，中華工程公司監製，來往公司批發
△代理▽ ⊙經銷公司電影片 ⊙中巴公司電影片 ⊙德福公司、衣物、生菓等

那華斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
助華宗旨
本行歡迎以華僑資本為自辦，華人之銀行業務，各界賞識，因為本行隨時幫忙，與各大小商業，遠近皆有華人服務，如蒙光顧托辦各種銀行業務，概能代辦，本行必盡力，司理陳炳照與中國銀行，如蒙賜顧，請臨就近支行
J. A. Yee 余秀聲君
MANAGER CHINESE DEPARTMENT
QUEEN & CHURCH PHONE EM3-1010
YONGE & DUNDAS PHONE EM4-5210
TORONTO ONTARIO

莫道黃連苦 可治百日咳

香港訊：北京消息：大連醫學院醫師試用中藥黃連治療小兒百日咳，獲得初步成效。醫學院的微生物教研組曾做了試驗，證明黃連有抑制百日咳桿菌的作用。

該五月上旬到[illegible]約一個月內，大連醫學院的醫師們用黃連治療一百多個百日咳病例，[illegible]分之七十[illegible]就[illegible]，有一個[illegible]病一個[illegible]服用黃連[illegible]，[illegible]有一个[illegible]黃連[illegible]
[illegible]的[illegible]七的患者在[illegible]分之[illegible]，[illegible]病人沒有用[illegible]情況不明。

利[illegible]黃連[illegible]一元到[illegible]藥費只[illegible]一個百日咳病人，一般要化[illegible]十五[illegible]元。

黃雲友商店 鄧國良藥房 代售 洪鐘時報報紙

哀謝

[illegible]

小說 創俠 火燒紅蓮寺 上雀 (四)(二)

[illegible]

(未完)

滿地可 環球公司 加拿大
VAN KEW IMPORTING CO.
1912 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 [illegible]

滿地可環球公司
朱端[illegible]
方榮貴
方逵麗 啓

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
25 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡是嬰孩在一歲以下者，[illegible]投保一千元，[illegible]

$1000 $5000

滿地可陳國裕手[illegible]所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
63 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL UN-6 9262 UN-6 3113

接理 手續 買賣 行業 移民 太小 如識 埠 代 續 辦公時間 下午貳時至八時

利來公司
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7626
新到 [illegible]

加拿大 萬國貿易有限公司 多倫多
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST. PHONE EM.8-9919 EM.-8 6444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

地道藥材 油糖雜貨
江西瓷器 牛莊綠荳
男女拖鞋 四時瓜菜
所有國貨 應有盡有
僑胞光顧 旨在服務
為答盛意 額外克已
代理全世界各航空機票
代理美國總統輪船公司船票
代理郵政滙兌工人市胆
目錄印便函索即寄
正總理林善堂 司理 林華令
副總理黃道循 黃昂璣 啓

滿地可 黃能謙旅行社 加拿大
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.
洋航空公司 加拿大太平 (代理) 航空司公 橫貫加拿大 (飛機客票)
美國總統輪船 詩晏亞火車 (客票) 服務週到
承接辦理入籍移民大小民刑訴訟案件翻譯委託必當函商面議均所誠懇勤辦快捷
歡迎電話 PL 6409

衛興公司
WING HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM.4-6680
TORONTO 2, ONT., CANADA
本號精製 罐頭食品 芽菜冬菇 爽滑荳腐 中西雜貨 罐頭[illegible] 快捷送到

加拿大 廣聯公司 都閣度
9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT EM6 4491
名家燒臘 款式繁多 美味可口 獨一無二 祖國雜貨 四時瓜菜 花旗魚蝦 一律減價
[illegible]

Charlie Chong
1141 Jane St.
Ph. RO-2-4872
Toronto 9 Ont.
本園有老身冬瓜應市貴客欲買來信或電話定購均由尊便 李昌園啓

杜記
烹粥專家
下樓號四拾柒街人唐在 電話 UN 1-1371
食過係讚 味道爽滑香 料門樣樣足 請君來一嘗
地方雅潔 招待滿意！